

# KLEIN<sup>®</sup> TOOLS



For Professionals... Since 1857™

## ENGLISH

For use with Klein reamers 85091, 85191 and 19352.

**Kit Contains:** 2x replacement blades, 2x extra set screws, 1x hex key (1/16").

### To replace blade (see illustration):

1. Use hex key to loosen set screw enough to remove blade. **NOTE:** *It is not necessary to completely remove set screw.*
2. Remove existing blade.
3. Place new blade in slot. Align hole in blade with dogpoint tip of set screw to properly secure blade.
4. Tighten set screw. **NOTE:** *Set screw will return to its original depth when blade is properly aligned.*

[www.kleintools.com](http://www.kleintools.com)

## Conduit Reamer Replacement Blade Instructions 19353

## Instrucciones de Reemplazo de la Cuchillas del Escariador de Tubos Conduit

## ESPAÑOL

Para utilizar con escariadores Klein 85091, 85191 y 19352.

El kit contiene: 2 cuchillas de repuesto, 2 tornillos adicionales de ajuste, 1 llave hexagonal (1/16").

### Para reemplazar la cuchilla (vea la ilustración):

1. Utilice la llave hexagonal para aflojar el tornillo de ajuste lo suficiente como para retirar la cuchilla. **NOTA:** *No es necesario retirar por completo el tornillo de ajuste.*
2. Retire la cuchilla vieja.
3. Coloque la cuchilla nueva en la ranura. Alinee el orificio de la cuchilla con el punto de apriete del tornillo de ajuste para fijar la cuchilla con seguridad.
4. Apriete el tornillo de ajuste. **NOTA:** *el tornillo de ajuste retorna a su profundidad original cuando la cuchilla está correctamente alineada.*



139025 Rev. 04/15 B

# KLEIN<sup>®</sup> TOOLS



For Professionals... Since 1857™

## ENGLISH

For use with Klein reamers 85091, 85191 and 19352.

**Kit Contains:** 2x replacement blades, 2x extra set screws, 1x hex key (1/16").

### To replace blade (see illustration):

1. Use hex key to loosen set screw enough to remove blade. **NOTE:** *It is not necessary to completely remove set screw.*

2. Remove existing blade.

3. Place new blade in slot. Align hole in blade with dogpoint tip of set screw to properly secure blade.

4. Tighten set screw. **NOTE:** *Set screw will return to its original depth when blade is properly aligned.*

[www.kleintools.com](http://www.kleintools.com)

## Conduit Reamer Replacement Blade Instructions

19353

## Instrucciones de Reemplazo de la Cuchillas del Escariador de Tubos Conduit

## ESPAÑOL

Para utilizar con escariadores Klein 85091, 85191 y 19352.

El kit contiene: 2 cuchillas de repuesto, 2 tornillos adicionales de ajuste, 1 llave hexagonal (1/16").

### Para reemplazar la cuchilla (vea la ilustración):

1. Utilice la llave hexagonal para aflojar el tornillo de ajuste lo suficiente como para retirar la cuchilla. **NOTA:** *No es necesario retirar por completo el tornillo de ajuste.*

2. Retire la cuchilla vieja.

3. Coloque la cuchilla nueva en la ranura. Alinee el orificio de la cuchilla con el punto de apriete del tornillo de ajuste para fijar la cuchilla con seguridad.

4. Apriete el tornillo de ajuste. **NOTA:** *el tornillo de ajuste retorna a su profundidad original cuando la cuchilla está correctamente alineada.*



139025 Rev. 04/15 B

# KLEIN<sup>®</sup> TOOLS



For Professionals... Since 1857™

## PORTUGUÊS

Para uso com conduítes Klein 85091, 85191 e 19352.

**O kit contém:** 2 lâminas de substituição, 2 parafusos de fixação extras, 1 chave sextavada (1/16").

**Para substituir a lâmina (veja o desenho):**

1. Use a chave sextavada para soltar o parafuso de fixação o suficiente para remover a lâmina.

**OBSERVAÇÃO:** Não é necessário remover o parafuso de fixação totalmente.

2. Remova a lâmina existente.

3. Coloque a nova lâmina na fenda. Alinhe o furo na lâmina à ponta cilíndrica do parafuso de fixação para prender a lâmina adequadamente.

4. Aperte o parafuso de fixação.

**OBSERVAÇÃO:** o parafuso de fixação retornará à sua profundidade original quando a lâmina estiver alinhada corretamente.

[www.kleintools.com](http://www.kleintools.com)

## Instruções da lâmina de reposição para escareador de conduíte 19353

### Directives d'utilisation des lames de rechange pour alésoir à tuyau

## FRANÇAIS

Convient aux alésoirs Klein no 85091, 85191 et 19352.

**La trousse comprend :** 2 lames de rechange, 2 vis de réglage supplémentaires, 1 clé hexagonale (1/16 po).

**Pour remplacer une lame (voir l'illustration) :**

1. Utiliser la clé hexagonale pour desserrer la vis de réglage suffisamment pour retirer la lame.

**REMARQUE :** il n'est pas nécessaire de retirer complètement la vis de réglage.

2. Retirer la lame existante.

3. Placer la nouvelle lame dans la fente. Aligner le trou dans la lame à la pointe à têtôn de la vis afin de fixer la lame.

4. Serrer la vis de réglage.

**REMARQUE :** la vis de réglage retourne à sa profondeur originale lorsque la vis est alignée correctement.



139025 Rev. 04/15 B

# KLEIN<sup>®</sup> TOOLS



For Professionals... Since 1857™

## PORTUGUÊS

Para uso com conduítes Klein 85091, 85191 e 19352.

**O kit contém:** 2 lâminas de substituição, 2 parafusos de fixação extras, 1 chave sextavada (1/16").

**Para substituir a lâmina (veja o desenho):**

1. Use a chave sextavada para soltar o parafuso de fixação o suficiente para remover a lâmina.

**OBSERVAÇÃO:** Não é necessário remover o parafuso de fixação totalmente.

2. Remova a lâmina existente.

3. Coloque a nova lâmina na fenda. Alinhe o furo na lâmina à ponta cilíndrica do parafuso de fixação para prender a lâmina adequadamente.

4. Aperte o parafuso de fixação.

**OBSERVAÇÃO:** o parafuso de fixação retornará à sua profundidade original quando a lâmina estiver alinhada corretamente.

[www.kleintools.com](http://www.kleintools.com)

# Instruções da lâmina de reposição para escareador de conduíte 19353

## Directives d'utilisation des lames de rechange pour alésoir à tuyau

## FRANÇAIS

Convient aux alésoirs Klein no 85091, 85191 et 19352.

**La trousse comprend :** 2 lames de rechange, 2 vis de réglage supplémentaires, 1 clé hexagonale (1/16 po).

**Pour remplacer une lame (voir l'illustration) :**

1. Utiliser la clé hexagonale pour desserrer la vis de réglage suffisamment pour retirer la lame.

**REMARQUE :** il n'est pas nécessaire de retirer complètement la vis de réglage.

2. Retirer la lame existante.

3. Placer la nouvelle lame dans la fente. Aligner le trou dans la lame à la pointe à têtôn de la vis afin de fixer la lame.

4. Serrer la vis de réglage.

**REMARQUE :** la vis de réglage retourne à sa profondeur originale lorsque la vis est alignée correctement.



139025 Rev. 04/15 B